



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang



L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:
(832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Mình Thánh Chúa)

Trao Mình Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:
(832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

Ngày 30 tháng 11 năm 2025 | Chúa Nhật I Mùa Vọng

Hãy **TỈNH THỨC**
để sẵn sàng đón **Chúa**

Mt 24, 37-44



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHÀU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm
và 1:00 pm-6:00 pm

TIN TRONG GIÁO XỨ

✠ LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI (Trọng & Buộc)

Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội vào **Thứ Hai, ngày 8 tháng 12** là **lễ trọng và lễ buộc**. Giáo xứ sẽ có 4 thánh lễ: **7am, 8:30am, 6pm, và 8pm**. Kính mời quý cụ, ông bà, cô chú, và anh chị em tham dự.

✠ THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư tuần này, ngày 3 tháng 12, 2025, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xức dầu cho quý ông bà lớn tuổi và yếu bệnh. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.



HỘI LEGIO MARIAE

Mừng kính Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, quan thầy bốn mạng của Hội Legio Mariae, xin kính mời quý ông bà anh chị em hội Legio Mariae tham dự Thánh Lễ lúc **6 giờ tối thứ Hai ngày 8 tháng 12** tại Nhà Thờ. Sau Thánh Lễ sẽ có tuyển mộ hội viên. Xin trân trọng kính mời.

Mọi chi tiết xin liên hệ Anh **Hoàng Châu (832-531-3218)**

BAN GIÁO DỤC - KHỐI THÊM SỨC 2

Trung Tâm Giáo Dục GX Đức Mẹ Lavang xin kính mời quý vị phụ huynh đến tham dự buổi họp cuối cùng của **Khối Thêm Sức 2 (GL 10)**, để biết về những chương trình như sau:

- 3-Ngày Tĩnh Tâm cuối khoá
- Các chương trình cuối năm, Thánh Lễ Thêm Sức

Địa Điểm buổi họp: **Nhà Nguyện bên Linh Đài**

Ngày Họp: **Chúa Nhật, ngày 7 tháng 12 năm 2025**

Thời Gian: **10g30 sáng đến 1g chiều**

Xin mang theo:

- Copy giấy Rửa tội của các em
 - Copy giấy chứng chỉ Rửa Lễ Lần Đầu
 - Điền đơn (Confirmation Information Form)
 - Đóng \$300 Lệ Phí cho 3 ngày Tĩnh Tâm và các chương trình cuối năm, Thánh Lễ Thêm Sức nếu chưa đóng
- Xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh. Ban Giảng Huấn Khối Thêm Sức mong được gặp tất cả quý vị.

✠ LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Lễ kính Lòng Thương Xót Chúa tháng 12 sẽ vào Thứ Sáu ngày 5 tháng 12, bắt đầu lúc 2 giờ 30 pm. Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự để khẩn nài Lòng Thương Xót, và dâng lên Thiên Chúa những lời cầu nguyện của mình và gia đình.

ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Đoàn Tông Đồ Fatima sẽ họp vào Chúa Nhật ngày 7 tháng 12, 2025, sau Thánh lễ 9:00 sáng, tại phòng họp bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Xin quý Đoàn viên đi tham dự đông đủ.



HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 7 tháng 12, 2025. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.



BAN PHỤNG VỤ VÀ THÁNH THƯ

Ngày 17 tháng 11 năm 2025, trong bài diễn văn gửi đến các tham dự viên Khóa bồi dưỡng dành cho những người đặc trách mục vụ phụng vụ cấp giáo phận, do Học viện Phụng Vụ Giáo Hoàng Sant'Anselmo tổ chức, Đức Thánh Cha Lêô XIV nhắc nhở văn phòng mục vụ phụng vụ giáo phận đặc biệt quan tâm đến việc huấn luyện những người công bố Lời Chúa, chuẩn bị cho họ các kiến thức Kinh Thánh cơ bản, cách phát âm rõ ràng, khả năng hát Thánh vịnh đáp ca, cũng như soạn lời nguyện tin hữu cho cộng đoàn. Giáo xứ sẽ tổ chức buổi tập huấn cho thừa tác viên đọc sách Thánh vào lúc **2:00 pm ngày 14 tháng 12 năm 2025**.

Xin mỗi ban ngành đoàn thể cử ít nhất là 10 người đi tham dự buổi huấn luyện rất quan trọng này. Xin nhắc: Tất cả thừa tác viên cũ và mới đều phải điền phiếu ghi danh tham dự.

TRUNG TÂM GIÁO DỤC LA VANG

Xin mời quý phụ huynh vào trang nhà của Trung Tâm Giáo Dục để xem các tin và thông báo của Trung Tâm và lịch trình năm học.

We would like to invite all parents to the Lavang School Homepage to see all current news, announcements and calendar for the school year.



<https://sites.google.com/view/lavangschool>



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG-HOUSTON

TĨNH TÂM & GIẢI TỘI MÙA VỌNG 2025



Chủ Đề:

**Đức Trinh Nữ Maria-
Niềm Hy Vọng Của Chúng Ta**



Tĩnh Tâm Ba Tối: Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Bảy

Ngày 01, 02 và 06/12 Năm 2025

Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân - Tổng Giám mục Huế (Việt Nam)

* Thứ Hai, ngày 01/12/2025 *Từ 6:30 pm – 7:30 pm*

Đức Maria - Nhà Thừa Sai Tiên Khởi

* Thứ Ba, ngày 02/12/2025 *Từ 6:30 pm – 7:30 pm*

Hiệp hành, điều kiện tiên quyết trong mục vụ Truyền giáo

* Thứ Bảy, ngày 06/12/2025 *Từ 7:00 pm – 8:30 pm*

Học với Đức Trinh nữ Maria – Niềm Hy vọng của chúng ta.

GIẢI TỘI MÙA VỌNG

* Thứ Hai, Thứ Ba: ngày 01&02/12/2025

Từ 7:30 pm – 9:00 pm

* Thứ Tư :ngày 10/12/2025

Từ 7:00 pm – 8:30 pm



HỘP QUỸ TIẾT KIỆM - PHONG BÌ ĐÓNG GÓP

Kính thưa quý vị, các hộp quỹ tiết kiệm đã được gửi đến các gia đình trong giáo xứ vào Mùa Chay 2025. Để tiện việc tổng kết cho năm 2025, xin quý gia đình hoàn lại cho giáo xứ trong mùa lễ Tạ Ơn này. Xin quý gia đình có thể mang đến nhà thờ trong các thánh lễ ngày thường hay cuối tuần. Nguyễn xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho sự đóng góp của quý vị.

Phong bì đóng góp hàng tuần cũng đã về Giáo Xứ, kính mời quý ông bà, cô chú, anh chị đến nhận phong bì của gia đình mình ở tiền sảnh nhà thờ sau các Thánh Lễ ngày Chúa Nhật bắt đầu từ **Chúa Nhật ngày 7 tháng 12 năm 2025**.

spiritual PREPARATION

6:00 PM MASS (CHURCH)
7:00 PM REFRESHMENTS
7:30 PM REFLECTION
8:15 PM BREAK
8:25 PM ADORATION
CONFESSION

RETREAT MASTER:
THẦY ALPHONSUS KHÔI

2025 ADVENT RETREAT

Máng Cỏ ĐƠN SƠ

FRI, DEC 12 | 6-9 PM
LAVANG MARIAN CHAPEL

RSVP
https://bit.ly/LVYM_Retreat

BAN GIỚI TRẺ THÔNG BÁO

Ban Giới Trẻ La Vang thân mời các thanh thiếu niên và giới trẻ đến tham dự buổi tĩnh tâm mùa vọng **“MÁNG CỎ ĐƠN SƠ”** sẽ được tổ chức vào **thứ Sáu ngày 12 tháng 12 năm 2025 tại Nhà Nguyễn Linh Đài từ 6:00 PM đến 9:00 PM**. Quý anh chị em có thể đăng kí tham dự qua QR code trong poster bên cạnh.

Ban Giới Trẻ thân mời.

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:
Anh Ngô Quang Tuyến 713-897-9222

Phó Chủ Tịch:
Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Tổng Thư Ký:
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thư Quý:
Chị Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:
Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Nội Vụ:
Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852

Ngoại Vụ:
Anh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790

Kế Toán:
Chị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472

Thư Ký:
Chị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Vũ Thị Phương 346-717-3695

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Huynh Đoàn Đa Minh:
Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:
Trưởng Giang Trần 713-417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu 832-531-3218

Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Nguyễn Tùng 713-530-9476

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến

Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842

Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tông:

Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103

Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn 713-366-9991

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 12 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho các Kitô hữu ở những vùng xung đột.
Chúng ta hãy cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong bối cảnh chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt là ở Trung Đông, có thể trở thành những hạt giống của hòa bình, hòa giải và hy vọng.



CHÚA NHẬT *Tm* *Is 2,1-5; Rm 13,11-14; Mt 24,37-44*
Nov 30 **Chúa Nhật Tuần 1 Mùa Vọng**

THỨ HAI *Tm* *Is 2, 1-5; Mt 8, 5-11*
Dec 01 **Thứ Hai Tuần 1 Mùa Vọng**

THỨ BA *Tm* *Is 11,1-10; Lc 10,21-24*
Dec 02 **Thứ Ba Tuần 1 Mùa Vọng**

THỨ TƯ *Tr* *1 Cr 9,16-19.22-23; Mc 16,15-20*
Dec 03 **Thánh Phan-xi-cô Xa-vi-ê, linh mục.
Lễ Kính**

THỨ NĂM *Tm* *Is 26, 1-6; Mt 7, 21.24-27*
Dec 04 **Thứ Năm Tuần 1 Mùa Vọng**

THỨ SÁU *Tm* *Is 29,17-24; Mt 9,27-31*
Dec 05 **Thứ Sáu Tuần 1 Mùa Vọng**

THỨ BẢY *Tm* *Is 30,19-21.23-26; Mt 9,35-10,1.6-8*
Dec 06 **Thứ Bảy Tuần 1 Mùa Vọng**

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

| | | | | |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------------|
| Bà Nguyễn Thị Hảo | Ông Đức | Stephenô Trần Kim Sơn | Ông Nguyễn Minh Khiết | Giuse Nguyễn Trọng Can |
| Ông Nguyễn John | Cô Liêu | Chị Nguyễn Thị Yến | Ông Nguyễn Đức Nhơn | Têresa Nguyễn Hoàng Bích |
| Bà Phạm Thị Hoa | Mẹ Cô Xuân | Bà Elizabeth Nhị Lang | Bà Nguyễn Thị Xoan | Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng |
| Bà Reno Kim | Bà Phạm Thị Bảo | Bà Trần Kim Đinh | Sr. Ann Theresa Lưu | Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính |
| Ông Nguyễn Văn Thuyên | Bà Lê Thị Huệ | Ông Phạm Văn Nam | Anna Nguyễn Trần Hường | Ông Trần Kim Tấn |
| Bà Trần Kim Định | Ông Trần Kim Quan | Bà Trần Thị Cúc | Bà Lưu Thị Lệ | |

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỪA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

| | | |
|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| † Ông Giuse Nguyễn Văn Nghĩa | † Bà Rosa Võ Thị Phấn | † Ông Melchior Vincent Tam |
| † Ông Giuse Phạm Văn Đông | † Ông Giuse Nguyễn Văn Thực | |

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 12 TỪ NĂM 1987-2024

| | | | | | |
|-----------------------------|------------|-----------------------------|------------|-----------------------------|------------|
| Andrew Lê Duy Dinh | 12/01/1996 | Maria Lê Thị Cúc | 12/09/2010 | Phero Nguyễn Đa | 12/18/2022 |
| Joseph Hoàng Ky van | 12/01/1997 | Anna Đoàn Thị Bạch Liêng | 12/09/2014 | Maria Nguyễn Thị Hải | 12/18/2023 |
| Giuse Lê Văn Nhân | 12/01/2012 | Maria Nguyễn Thị Sự | 12/10/2017 | Giuse Đoàn Văn Hăng | 12/19/2017 |
| Maria Nguyễn Thị Nghinh | 12/01/2023 | Augustinô Maria Phạm Đình I | 12/10/2019 | Gioanna Đình Thị Ngọc Hà | 12/20/2018 |
| Phêrô Trần Quảng | 12/02/2018 | Benedict Hồ Đắc Toại | 12/12/2006 | Maria Trần Thị Hoa | 12/21/2024 |
| Phêrô Lâm Văn Sĩ | 12/03/2012 | Giuse Trần Thanh Quang | 12/12/2011 | St. Eusebe Phạm Hoàng Phượi | 12/22/2011 |
| Phanxicô Hoàng Phú Cường | 12/03/2021 | Catarina Trịnh Thị Màu | 12/12/2016 | Phêrô Hoàng Sơn | 12/22/2018 |
| Gioan Simon Nguyễn Trần Aní | 12/04/2017 | Thomas Lê Thế Hùng | 12/12/2019 | Anna Nguyễn Mỹ Dung | 12/23/2005 |
| Giuse Nguyễn Văn Khả | 12/05/2019 | Giuse Trịnh Văn Tĩnh | 12/12/2021 | Phêrô Trần Văn Đức | 12/23/2009 |
| Peter Nguyễn Hoàng Vương | 12/06/2006 | Maria Hoàng Thị Anh Đào | 12/13/2023 | Giuse Phạm Quốc Thanh | 12/23/2024 |
| Giuse Nguyen Ngoc Canh | 12/06/2010 | Giuse Nguyễn Văn Ký | 12/14/2013 | Phêrô Nguyễn Đăng | 12/24/2014 |
| Maria Nguyễn Thị Kim Tuyền | 12/06/2018 | Giuse Vũ Thế Hùng | 12/14/2017 | Peter Phạm Xuân Du | 12/26/2006 |
| Giuse Vũ Thiên Tân | 12/06/2019 | Giuse Nguyễn Hoàng Long | 12/14/2019 | Phêrô Lưu Huy Dũng | 12/27/2012 |
| Nguyễn Công Chính | 12/07/1992 | Theresa Nguyễn Thị Lý | 12/15/1992 | Maria Vũ Thị Lua | 12/28/2017 |
| Giuse Đặng Văn Trúc | 12/07/2014 | Maria Nguyễn Thị Chính | 12/15/2012 | Phêrô Nguyễn Công Chuc | 12/29/2002 |
| Phêrô Nguyễn Thông Thọ | 12/07/2018 | Vincente Đỗ Thành Tín | 12/16/2013 | Phêrô Trần Bửu Ngọc | 12/29/2014 |
| Giuse Phạm Ngọc Phang | 12/07/2024 | Luu Hoang Bui | 12/17/1997 | Maria Bùi Thị Nhân | 12/29/2021 |
| Maria Phạm Thị Vui | 12/08/2013 | Giuse Chu Văn Hòa | 12/17/2020 | Giuse Đoàn Quang Hiền | 12/30/2013 |
| Maria Nguyễn Thị Sương | 12/08/2021 | Peter Pierre Khoa Mai | 12/18/2006 | Phêrô Bùi Tấn Lộc | 12/31/2018 |
| Nguyễn Thiên Hùng (Steve) | 12/09/1996 | Elizabeth Nguyễn Thị Diệp | 12/18/2018 | | |

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 4 THÁNG 11

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Các Thánh Lễ Chúa Nhật | \$ 15,604 |
| Hội Các Bà Mẹ Công Giáo dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển | \$ 6,214 |
| Ý Lễ Dâng | \$ 80 |
| Ban Giáo Dục | \$ 1,741 |
| Tổng Cộng | \$ 23,639 |

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

| | |
|-----------------------------------------------|------------------|
| Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng | |
| Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025 | \$ 88,700 |
| Số tiền đã đóng tính đến tháng 11, 2025 | \$ 68,112 |
| Số tiền còn phải đóng | \$ 20,588 |

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

| | |
|-------------------------------------------|--------------|
| GĐ Đinh Thị Thê – LV 105 | \$ 100.00 |
| GĐ Hoa Phạm – LV 2954 | \$ 200.00 |
| GĐ Dang Phạm – LV 2827 | \$ 200.00 |
| GĐ Ban Kỹ Thuật | \$ 1,000.00 |
| GĐ Teresa NT Vu – LV 3169 | \$ 500.00 |
| GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107 | \$ 500.00 |
| GĐ Lê Văn Toàn – LV 2374 | \$ 500.00 |
| GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641 | \$ 200.00 |
| Nhà Quàn Vĩnh Phước | \$ 1,000.00 |
| Hội Legiô Mariae | \$ 20,000.00 |
| GĐ Nguyen Vinh Oanh - LV 743 | \$ 3,500.00 |

QUỸ TIẾT KIỆM THÁNG 6-9, 2025

| | |
|-----------------------------------------|-----------|
| GĐ Đoàn Ruyen - LV 310 | \$ 44.88 |
| Ẩn Danh | \$ 80.00 |
| GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508 | \$ 93.00 |
| Ẩn Danh | \$ 36.31 |
| Ẩn Danh | \$ 136.00 |
| GĐ Cung Phạm | \$ 120.40 |

| | |
|-------------------------------------------|-----------|
| Sam Nguyễn - LV 686 | \$ 43.53 |
| Ẩn Danh | \$ 58.46 |
| Thắng Nguyễn - LV 686 | \$ 55.20 |
| Linh Trần - LV 686 | \$ 31.80 |
| Khôi Nguyễn - LV 686 | \$ 29.18 |
| Ẩn Danh | \$ 70.79 |
| GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107 | \$ 31.50 |
| GĐ Lương Minh Tâm - LV 1433 | \$ 76.81 |
| GĐ Đức Nguyễn - LV 1570 | \$ 87.41 |
| GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508 | \$ 57.89 |
| Ẩn Danh | \$ 194.25 |
| GĐ Nguyễn Thái Thủy - LV 577 | \$ 82.22 |
| GĐ Lê Xuân Vũ - LV 2957 | \$ 151.82 |
| Ẩn Danh | \$ 48.40 |

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 23 tháng 11, 2025

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Các phong bì dưới \$50.00 | \$ 165.00 |
| ** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 23 tháng 11, 2025 - 15 phong bì | |

SUY NIỆM

TIẾP KIẾN NĂM THÁNH 22/11/2025: CHÚA GIÊSU MONG ĐỢI NHIỀU NƠI CHÚNG TA. ĐÓ LÀ DẤU CHỈ CỦA SỰ TIN TƯƠNG, CỦA TÌNH BẠN

Trong buổi tiếp kiến Năm Thánh vào sáng ngày 22/11, Đức Thánh Cha nói rằng bình an đích thực của Chúa Giêsu không phải là sự yên tĩnh thụ động, nhưng giống như một ngọn lửa và đòi hỏi nhiều nơi chúng ta, những người được ở bên Người và được Người yêu thương. Người đòi chúng ta phải đưa ra quyết định trước bất công, trước sự bất bình đẳng, khi phẩm giá con người bị chà đạp, nơi người yếu đuối bị tước đi tiếng nói, như tấm gương của Dorothy Day.

Vatican News

Tin Mừng Thánh Luca (12,48-50)

Còn kẻ không biết ý chủ mà làm những chuyện đáng phạt, thì sẽ bị đòn ít. Hễ ai đã được cho nhiều thì sẽ bị đòi nhiều, và ai được giao phó nhiều thì sẽ bị đòi hỏi nhiều hơn. "Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên! Thầy còn một phép rửa phải chịu, và lòng Thầy khắc khoải biết bao cho đến khi việc này hoàn tất!"

Bài giáo lý của Đức Thánh Cha

Anh chị em thân mến, chào anh chị em. Đối với nhiều người trong anh chị em, sự hiện diện ở Roma hôm nay là thực hiện một ước muốn lớn lao. Đối với người thực hiện một cuộc hành hương và đạt đến đích, điều quan trọng là nhớ lại khoảnh khắc đưa ra quyết định. Ban đầu, có điều gì đó chuyển động trong lòng anh chị em, có thể nhờ lời nói hay lời mời gọi của ai khác. Như thế, chính Chúa đã nắm tay anh chị em: một ước muốn rồi một quyết

định. Nếu không có điều ấy, anh chị em đã không ở đây. Thật quan trọng để nhớ điều đó.

Chúa Giêsu mong đợi nhiều nơi chúng ta

Và điều chúng ta vừa nghe trong Tin Mừng cũng quan trọng: “Hễ ai đã được cho nhiều thì sẽ bị đòi nhiều, và ai được giao phó nhiều thì sẽ bị đòi hỏi nhiều hơn”;. Chúa Giêsu nói điều ấy với các môn đệ thân cận nhất, những người ở bên Người nhiều nhất. Và cả chúng ta cũng đã nhận được thật nhiều từ hành trình đã trải qua cho đến nay, chúng ta đã ở với Chúa Giêsu và với Giáo Hội, và dù Giáo Hội là một cộng đồng với những giới hạn của con người, chúng ta đã nhận được rất nhiều. Vậy nên, Chúa Giêsu mong đợi nhiều nơi chúng ta. Đó là dấu chỉ của sự tin tưởng, của tình bạn. Người mong đợi nhiều, bởi vì Người biết chúng ta và biết rằng chúng ta có thể!

Bình an của Chúa Giêsu đòi chúng ta hành động trước bất công

Chúa Giêsu đã đến để đem lửa đến: lửa tình yêu của Thiên Chúa trên mặt đất và lửa của ước muốn trong trái tim chúng ta. Theo một cách nào đó, Chúa Giêsu lấy đi sự bình an của chúng ta, nếu chúng ta nghĩ bình an là một sự yên tĩnh bất động. Nhưng đó không phải là bình an đích thực. Đòi hỏi chúng ta muốn được “để mình yên bình”: rằng không ai làm phiền chúng ta, rằng người khác dường như không còn tồn tại nữa. Đó không phải là bình an của Thiên Chúa. Bình an mà Chúa Giêsu đem đến giống như một ngọn lửa và đòi hỏi nhiều nơi chúng ta. Trước hết, Người đòi hỏi chúng ta phải chọn lập trường. Trước bất công, trước sự bất bình đẳng, ở nơi phẩm giá con người bị chà đạp, nơi người yếu đuối bị tước đi tiếng nói: phải đưa ra quyết định. Hy vọng là đưa ra quyết định. Hy vọng là hiểu trong lòng và chứng minh bằng hành động rằng mọi sự không được tiếp tục như trước nữa. Đó cũng là ngọn lửa tốt lành của Tin Mừng.

Gương mẫu của Dorothy Day

Đức Thánh Cha nói tiếp: Tôi muốn nhắc đến một người phụ nữ người Mỹ nhỏ bé nhưng vĩ đại, đó là Dorothy Day, sống trong thế kỷ trước. Bà có lửa trong lòng. Dorothy Day đã đưa ra quyết định. Bà thấy rằng mô hình phát triển của đất nước không tạo cho tất cả mọi người những cơ hội như nhau, bà hiểu rằng đối với quá nhiều người, giấc mơ đã trở thành ác mộng, và rằng với tư cách là một Kitô hữu, bà phải dẫn thân với người lao động, với người di dân, với những người bị loại trừ bởi một nền kinh tế giết chết. Bà viết và bà phục vụ: điều quan trọng là kết hợp trí óc, con tim và đôi tay. Đó là đưa ra lập trường. Bà viết như một nhà báo, nghĩa là bà suy nghĩ và làm cho người khác suy nghĩ. Viết lách thì quan trọng. Và đọc nữa, ngày nay hơn bao giờ hết. Rồi bà Dorothy phục vụ bữa ăn, phát quần áo, bà ăn mặc và ăn uống như những người bà phục vụ: bả kết hợp trí óc, con tim và đôi tay. Bằng cách đó, hy vọng là đưa ra quyết định.

Dorothy Day đã lôi cuốn hàng ngàn người. Họ đã mở những ngôi nhà tại nhiều thành phố, nhiều khu dân cư: không phải là những trung tâm dịch vụ lớn, mà là những điểm của bác ái và công lý, nơi người ta gọi nhau bằng tên, biết nhau

từng người một, và biến sự phẫn nộ thành hiệp thông và hành động. Đó là cách những người kiến tạo hòa bình sống: họ đưa ra quyết định và chịu những hệ quả của điều đó, nhưng họ vẫn tiến bước. Hy vọng là đưa ra lập trường, như Chúa Giêsu, với Chúa Giêsu. Ngọn lửa của Người là ngọn lửa của chúng ta. Ước gì Năm Thánh làm bùng lên ngọn lửa ấy trong chúng ta và trong toàn thể Giáo Hội!

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2025-11/tiep-kien-nam-thanh-20251122-chua-giesu-mong-doi-nhieu.html>

ĐTC LÊO XIV NÓI VỚI GIỚI TRẺ CÔNG GIÁO MỸ: CÔNG NGHỆ CÓ THỂ GIÚP SỐNG ĐỨC TIN KITÔ GIÁO

Chiều ngày 21/11/2025, gặp gỡ online với hơn 15.000 thiếu niên Công giáo Mỹ quy tụ tại Indianapolis, bang Indiana (Hoa Kỳ), trong khuôn khổ Đại hội Thanh thiếu niên Công giáo Toàn quốc, Đức Thánh Cha Lêo XIV mời gọi các bạn trẻ lớn lên trong tình bạn với Chúa Giêsu Kitô, sử dụng kỹ thuật cách lành mạnh để đào sâu đức tin và tránh sử dụng các phạm trù chính trị để nói về Giáo hội.

Vatican News

Sáu bạn trẻ đại diện đã đặt câu hỏi cho Đức Thánh Cha về các chủ đề từ bí tích, sức khỏe tinh thần cho đến trí tuệ nhân tạo và tương lai của Giáo hội.

Ngay phần mở đầu, Đức Thánh Cha đã khen ngợi giới trẻ Mỹ vì đã dành thời gian gặp gỡ nhau. Theo ngài, cơ hội cầu nguyện và tham dự Thánh lễ, chầu Thánh Thể cũng như lãnh nhận bí tích Hòa giải tại Đại hội là “những cơ hội thực sự để gặp gỡ Chúa Giêsu” và khuyến khích các bạn trẻ tích cực tham gia đời sống giáo xứ.

Sức mạnh của bí tích và lòng thương xót

Trả lời câu hỏi đầu tiên về việc đón nhận lòng thương xót của Chúa khi chúng ta phạm tội, Đức Thánh Cha thừa nhận rằng mọi người đều khó khăn trong việc tin vào sự tha thứ của Thiên Chúa. Ngài nhắc lại lời Đức Giáo hoàng Phanxicô: “Thiên Chúa không bao giờ mệt mỏi tha thứ – chỉ có chúng ta mới mệt mỏi khi xin ơn tha thứ”. Ngài mời gọi giới trẻ tìm gặp Đức Kitô trong bí tích Hòa giải, mở lòng và để ơn tha thứ qua thừa tác vụ linh mục chạm đến tâm hồn mình.

Sức khỏe tinh thần: tìm nơi Chúa sự bình an

Trả lời câu hỏi về những khó khăn tâm lý như buồn bã hay choáng ngợp, Đức Thánh Cha khuyến khích các bạn trẻ mở lòng để có tương quan sâu sắc với Chúa Giêsu, phó thác những khó khăn của mình cho Người trong cầu nguyện. Ngài nói: “Trong giờ chầu Thánh Thể, các con có thể nhìn Chúa Giêsu trong Bí tích Thánh Thể và biết rằng Người đang nhìn các con với tình yêu thương”. Ngài cũng nhắc các bạn tìm đến những người trưởng thành đáng tin cậy - cha mẹ, thầy cô, linh mục hay người hướng dẫn - vì Thiên Chúa nhiều khi nói với chúng ta qua người khác. Ngài nhấn mạnh tầm quan

SUY NIỆM

trọng của tình bạn chân thật, những người giúp ta tìm về với Chúa khi cuộc sống trở nên khó khăn. Đặc biệt, Chúa Giêsu hiểu chúng ta hơn chính chúng ta, do đó, hãy tin tưởng rằng Người sẽ hướng dẫn chúng ta.

Công nghệ và đức tin

Trả lời câu hỏi về ảnh hưởng của công nghệ đến đức tin, Đức Thánh Cha khẳng định công nghệ “có thể thực sự giúp chúng ta làm được nhiều việc và thậm chí thực sự giúp chúng ta sống đức tin Kitô giáo của mình”, nhất là trong cầu nguyện, học Kinh Thánh và học hỏi giáo lý. Tuy nhiên, ngài cảnh báo rằng công nghệ không bao giờ có thể thay thế tương quan thật giữa người với người hay việc tham dự Thánh lễ. Ngài nhắc giới trẻ hãy chủ động với thời gian sử dụng màn hình và đảm bảo rằng công nghệ phục vụ cuộc sống của họ, chứ không để nó điều khiển cuộc sống.

Ngài dành một phần để nói về trí tuệ nhân tạo (AI), cho rằng đây là dấu ấn thời đại và cần được sử dụng một cách có trách nhiệm: “Hãy chắc rằng việc dùng AI không giới hạn sự trưởng thành nhân bản của bạn. Hãy sử dụng nó theo cách mà nếu ngày mai nó biến mất, bạn vẫn có thể tự mình suy nghĩ, sáng tạo và hành động. Hãy nhớ rằng: AI không bao giờ có thể thay thế món quà độc đáo mà bạn dành cho thế giới”.

Tương lai của Giáo hội: giới trẻ là hiện tại

Khi được hỏi về tương lai của Giáo hội, Đức Thánh Cha nhắc lại lời hứa của Chúa Giêsu rằng “cửa hỏa ngục sẽ không thắng được Giáo hội”. Giáo hội chuẩn bị cho tương lai bằng cách “trung thành với những gì Chúa Giêsu yêu cầu chúng ta hôm nay”, ngài nói, đồng thời nhắc lại rằng Chúa Thánh Thần đã dẫn dắt Giáo hội vượt qua hai thiên niên kỷ đầy những vấn đề và thách thức.

Ngài khẳng định giới trẻ không chỉ là tương lai mà còn là hiện tại của Giáo hội, mời gọi họ tham dự Thánh lễ Chúa Nhật, các hoạt động dành cho giới trẻ, góp phần định hình Giáo hội trong những năm tới, quảng đại cống hiến thời gian và tài năng của mình để xây dựng Giáo hội.

Ngài kêu gọi các bạn trẻ trở nên “bạn hữu của Chúa Kitô”, những người kiến tạo hòa bình và bác ái, đồng thời cảnh giác với việc dùng các phân chia chính trị để nói về đức tin: “Giáo hội không thuộc về đảng phái nào. Giáo hội giúp bạn sống khôn ngoan và yêu thương”.

Cuối cùng, Đức Thánh Cha mời gọi các bạn trẻ Công giáo Hoa Kỳ lắng nghe tiếng gọi của Chúa trong cuộc sống và phân định ơn gọi của mình, dù là hôn nhân, linh mục hay đời sống tu trì. Ngài nhấn nhủ: “Thế giới cần những nhà truyền giáo. Thế giới cần các con chia sẻ ánh sáng và niềm vui mà các con đã tìm thấy nơi Chúa Giêsu”.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2025-11/dtc-leo-xiv-dai-hoi-thanh-thieu-nien-cong-giao-toan-quoc.html>

LỜI KINH CHÍNH THỨC CỦA NGÀY GIỚI TRẺ THẾ GIỚI SEOUL: LỜI MỜI GỌI SỐNG PHÚC ÂM VỚI LÒNG CAN ĐẢM

Trong ngày Lễ Chúa Kitô Vua, ngày 23/11 vừa qua, Ủy ban Tổ chức địa phương Ngày Giới Trẻ Thế Giới (GMG) đã công bố Lời Kinh Chính Thức, sẽ đồng hành cùng giới trẻ và toàn thể Giáo hội trên hành trình hướng tới sự kiện tại Seoul, Hàn Quốc, từ ngày 03-08/08/2027.

Vatican News

Lời kinh này được truyền cảm hứng mạnh mẽ từ câu Kinh Thánh trong Tin Mừng Gioan: “Hãy can đảm lên! Thầy đã thắng thế gian”. Thông cáo của Ủy ban Tổ chức nhấn mạnh mục đích của lời kinh là “một lời mời gọi giới trẻ tin tưởng vào chiến thắng vĩnh cửu của Chúa Kitô và sống Tin Mừng của niềm hy vọng, sự hiệp nhất và lòng thương xót trong một thời đại được đánh dấu bằng những thách thức và thay đổi sâu sắc”.

Điều đặc biệt là quá trình hình thành lời kinh mang tính hiệp hành sâu sắc. Khởi đầu từ các giám mục địa phương, bản văn đã trải qua một tiến trình chung về lắng nghe, cầu nguyện và phân định. Một buổi tĩnh tâm hai ngày đã được tổ chức với sự tham gia của 77 người bao gồm giới trẻ, linh mục, tu sĩ, và người nước ngoài. Sau khi được Hội đồng Giám mục Hàn Quốc xem xét, lời kinh đã được Bộ Giáo Dân, Gia Đình và Sự Sống chính thức phê duyệt.

Đức Tổng Giám mục Peter Soon-taick Chung, Chủ tịch Ủy ban Tổ chức địa phương, khẳng định Ngày Giới Trẻ Thế Giới tại Seoul 2027 là cơ hội để Giáo hội “tái khám phá tính hiệp hành đích thực” và là nơi đặc biệt để giới trẻ “chất vấn về lòng can đảm cần thiết để làm chứng cho những giá trị này trong tình liên đới”.

Sau đây là nguyên văn Lời Kinh Chính Thức của Ngày Giới Trẻ Thế Giới Seoul 2027:

Lạy Thiên Chúa đầy yêu thương của tất cả những người trẻ, chúng con tạ ơn Chúa vì đã gọi chúng con đến với tình yêu và lòng thương xót vô tận của Ngài.

Lạy Thiên Chúa là Cha chúng con, chúng con xin phó thác nơi Cha. Xin cho những người trẻ trên khắp thế giới được an ủi trong vòng tay của Mẹ Giáo hội, và chia sẻ niềm vui hiệp thông và hiệp nhất cách sâu xa.

Lạy Chúa Giêsu Kitô, Chúa chiến thắng thế gian, bây giờ và mãi mãi, xin cho mỗi người chúng con tìm thấy niềm hy vọng nơi lời mời gọi can đảm của Chúa, thấu hiểu rằng Thập giá tình yêu và tha thứ là sự chiến thắng đích thực trên thế gian.

Lạy Chúa Thánh Thần, Ngọn Lửa Tình Yêu, với bàn tay kỳ diệu của Ngài, Ngài đã gieo những hạt giống đức tin tại Hàn Quốc. Xin thấp lên trong trái tim chúng con ngọn lửa đức tin của các thánh tử đạo Hàn Quốc, biến chúng con thành những môn đệ sống Tin Mừng hòa bình, tình yêu và chân lý.

Lạy Chúa, qua cuộc hành hương của Ngày Giới Trẻ Thế Giới này, xin cho chúng con biết lắng nghe nhau, phân định ý muốn của Chúa và trở nên một Giáo hội hiệp hành, cùng nhau bước đi với toàn thể Dân Chúa. Amen

Đức Mẹ của Lòng Thương Xót và Bình An, xin cầu cho chúng con!

Các Thánh Bổn Mạng của Ngày Giới Trẻ Thế Giới Seoul 2027, xin cầu cho tất cả những người trẻ!

<https://www.vaticannews.va/vi/church/news/2025-11/loi-kinh-chinh-thuc-cua-gmg-seoul-loi-moi-goi-song-phuc-am.html>

VÔ NHIỆM CHO HẾT THẦY MỌI NGƯỜI

Lm. Gioan Nguyễn Văn Ty

Ki-tô hữu chúng ta mừng gì trong ngày lễ Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội? Mừng một đặc ân dành riêng cho Mẹ? hay để chúc mừng một trường hợp biệt lệ có một không hai mà quyền phép Thiên Chúa đã thực hiện cho một mình Đức Mẹ mà thôi? với mục đích làm vui lòng Mẹ, và nhờ đó sẽ được Mẹ thương ban cho nhiều ân huệ ta cầu xin? Vậy thì lễ Mẹ Vô Nhiễm có liên quan gì tới mỗi chúng ta, hoặc giả ta long trọng mừng lễ để khích lệ mình sống trong sạch và thánh thiện như Mẹ?... Những câu hỏi tương tự như thế đã lớn vờn trong đầu tôi từ lâu lắm rồi, nhưng chỉ ngại công khai nói ra. Thú thực, tôi vẫn né tránh đi tìm một giải đáp thỏa đáng vì sợ đụng chạm tới một tín điều đã từng gây quá nhiều tranh cãi trong lịch sử.

Thế nhưng âm thầm tôi vẫn tin rằng tín điều Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội phải là một gì đó liên quan rất chặt chẽ tới niềm tin của mình. Trong câu chào của Sứ thần: “Mừng vui lên, hỡi đấng đầy ân sủng, Đức Chúa ở cùng bà!” tôi vẫn thấy có một thực tế nào đó đụng chạm tới chính bản thân mình, và tới từng con người sống trên trần gian này. Phải, Đức Ma-ri-a đâu phải là người duy nhất đầy ân sủng, vì đơn giản Thiên Chúa đã cố gắng ân huệ tình yêu tha thứ của Ngài cách sung mãn cho hết thầy mọi người. Đức Chúa đâu chỉ duy nhất ở cùng Đức Maria, vì Ngài “ở cùng anh em mọi ngày cho đến tận thế”.

Trong thư gửi giáo đoàn Rô-ma, Thánh Phao-lô đã khẳng định nhiều lần một tư tưởng rất căn bản: “Nếu chỉ vì một người, một người duy nhất sa ngã, mà sự chết đã thống trị, thì điều Thiên Chúa làm qua một người duy nhất là đức Giê-su Ki-tô, lại còn lớn lao hơn biết mấy. Quả vậy, những ai được Thiên Chúa ban ân sủng dồi dào và cho trở nên công chính, thì được sống và được thống trị” (Rm 5, 17, và toàn chương 5). Như vậy, giữa một bên là A-đam phạm tội để mọi người bị nhiễm tội tổ tông, và bên kia là Đức Giê-su Ki-tô cứu chuộc để mọi người được trở nên công chính, ta phải làm nổi bật (highlight) bên nào? Theo Phao-lô thì về thứ hai phải được nhấn mạnh hơn, vì nó “lớn lao hơn biết mấy”. Không những cần làm nổi bật Giê-su Cứu Chúa hơn là tổ tông A-đam lỗi phạm, mà còn cần phải đề cao “ân sủng

... còn dồi dào hơn biết mấy cho muôn người” hơn là trên “muôn người phải chết”. Quả thật, theo Phao-lô, “sự sa ngã của A-đam không thể nào sánh được với ân huệ của Thiên Chúa” (Rm 5, 15).

Dưới nhãn quan đó, ta sẽ chiêm ngắm Ma-ri-a Vô Nhiễm Nguyên Tội như thế nào? Nếu ta chủ yếu nhìn lên Mẹ như một trường hợp được đặc ân miễn trừ khỏi vết thứ nhất ‘mọi người mắc tội nguyên tổ’, thì dù có cao đẹp tới mấy đi chăng nữa thì ơn cứu độ Đức Ki-tô thực hiện vẫn còn là rất đơn độc và nghèo nàn. Còn nếu ta dùng con mắt Tin Mừng để nhận ra đây là một trường hợp điển hình (prototype chứ không phải unique) của ‘muôn người được trở nên công chính nhờ ân sủng’, thì ta mới thật sự khám phá ra được ‘cái lớn lao’ mà Phao-lô muốn nhắc nhở. Nếu tâm trí chỉ tập trung vào Ma-ri-a như một người nữ con cháu E-va, độc đáo vì không bị vướng mắc tội nguyên tổ, để rồi nhạt nhòa hình ảnh một Giê-su – A-dam mới hoàn lại sự sống, sự công chính cho muôn người cách rất căn cơ và mạnh mẽ, thì đúng là ta đã chọn lấy cái yếu hơn cái mạnh, cái nhỏ hơn cái lớn lao, cái biệt lệ hơn cái phổ quát. Trong Ma-ri-a Vô Nhiễm Nguyên Tội, ta tìm thấy có cả hình ảnh một Ma-ri-a Mác-đa-la sám hối, một tên cướp bị án phạt đóng đinh kêu cầu được Chúa xót thương; có cả hình ảnh của tôi khi quì gối ăn năn sám hối, của hết thầy mọi người trong cuộc sống ngập lặn nơi dương thế... và nói chung của toàn thể nhân loại tội lỗi. Vô Nhiễm Nguyên Tội không mang một nội dung biệt loại (exclusive: chỉ Ma-ri-a thôi chứ không một ai khác), mà phải mang tính bao hàm (inclusive: Ma-ri-a và mọi tín hữu, trong đó có cả mỗi chúng ta). Vô Nhiễm Nguyên Tội phải nói được cho tôi rằng: ‘Mừng vui lên, hỡi người được đầy ân sủng, Đức Chúa xót thương và cứu độ luôn ở với bạn!’.

Ma-ri-a Vô Nhiễm phải là đại lễ của tất cả mọi người, vì Mẹ không phải là người duy nhất trên trần gian đã gắn kết cuộc đời mình cách bền chặt với Giê-su Ki-tô, mà cả tôi và mọi Ki-tô hữu cũng đã được gắn kết bền chặt qua bí tích Thánh Tẩy đã lãnh nhận. Vô Nhiễm không chỉ mang nội dung thụ động ‘không vướng mắc tội nguyên tổ’ mà chứa đựng một nội dung tích cực và động hơn nhiều, đó là ‘mở rộng tâm hồn đón nhận ơn cứu độ’ và ‘nỗ lực gắn kết bền chặt hơn nữa với lòng lân tuất Chúa’, điều mà Đức Ki-tô Giê-su đã giáng thế để mạc khải và thực hiện (xem kinh tiền tụng lễ Mẹ Vô Nhiễm).

Lạy Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, xin cho con được cùng Mẹ không ngừng cất lời ca tụng Đức Chúa xót thương và cứu độ như Mẹ đã từng cất lên trong bài ca Magnificat. Nếu trình trong / vô nhiễm đối với Mẹ trước hết là không ngừng rộng mở cõi lòng đón lấy ân sủng hải hà của Thiên Chúa, thì xin cho con cũng được bắt chước Mẹ không ngừng đón nhận và gắn kết bền chặt với lòng thương xót cứu độ đó trong suốt cuộc sống Ki-tô hữu, cho dầu rất yếu hèn và tội lỗi của con. A-men.

https://www.mtgthuduc.net/index/cac-bai-suy-niem-le-me-vo-nhiem-nguyen-toi/#%C4%90%C3%93A_H%E1%BB%92NG_%C4%90%E1%BB%9CI_M%E1%BA%B8_

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG THÁNG 11 và 12 NĂM 2025

- **LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI**- Lễ Trọng và Buộc
 - Thứ Hai, ngày 08 tháng 12 năm 2025
 - Giáo Xứ sẽ có 4 thánh lễ: **7:00 am, 8:30 am, 6:00 pm và 8:00 pm**
- **LỄ VỌNG GIÁNG SINH**
Thứ Tư, ngày 24 tháng 12 năm 2025.
6:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho các em Thiếu Nhi.
9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho người lớn.
- **ĐẠI LỄ GIÁNG SINH**
Lễ trọng và buộc
Thứ Năm, ngày 25 tháng 12 năm 2025
Các thánh lễ như Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm.
- **LỄ THÁNH GIA THẤT**
Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12 năm 2025
11:00 am – Lễ mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong Giáo Xứ.
- **LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA**
Lễ trọng và buộc
Lễ Vọng: Thứ Tư
ngày 31 tháng 12 năm 2025 lúc 6:00 pm.
Lễ chính ngày: Thứ Năm,
ngày 01 tháng 01 năm 2026
Các thánh lễ như Chúa Nhật:
7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm.
11:00 am – Lễ Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông và cụ bà.

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang
Earthman Resthaven
khu Garden of Eternal Peace cần bán.
Mọi chi tiết xin liên lạc
anh Tuấn ở số: 214-810-0880

CẦN BÁN TIỆM GIẶT NƯỚC WASHATERIA

- TIỆM ĐÃ KHAI THÁC THƯƠNG MẠI TRÊN 30 NĂM, ĐÓNG KHÁCH, CHỦ HIỆN TẠI ĐÃ REMODEL HẦU HẾT 28 MÁY GIẶT (WASHERS) VÀ 30 MÁY SẤY (DRYERS) HIỆU WASCOMAS.
- TIỆM ĐANG CÓ INCOME. CHỦ NHÂN CAO TUỔI BÁN TIỆM VỀ HƯU.
- MUỐN BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ ĐỊA CHỈ, GIÁ BÁN, DOANH THU VÀ LỢI TỨC ...

XIN LIÊN LẠC: 832-631-1875 Hoặc 832-348-6896

CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nails mới vùng Tomball, Hockley & 249 cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tips hậu.

Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ.

Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570

DẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com

KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cơ Sở Thương Mại Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cpataxvisory.com
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084

DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm
Trên 30 năm kinh nghiệm
CHANTAL CHÂU NGUYỄN

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ⇨ không sao
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê muốn
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
"Connection & Collaboration"

Tran team YouTube

Thư Ông Mai Triều Đô
Điạ Địch Thư Ông Mai

Vy Tran Danny Tran Jennifer Tran

**Mua Bán-Đầu Tư -Giao Dịch-
Tìm Kiếm -Xây Dựng - sửa chữa**

Các Trang Trại -Hợp Đồng xây trang trại-
Cơ sở Thương Mại -Đất Đại- Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832)412-0169
Vy Tran (713)584-7355
Danny Tran (713)391-7030

Tận tâm
kín đáo
Tự vấn miễn phí

Thank you

TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service
Veteran owned & operated





Kevin Kham Bach 14610 SH 249, Ste 305
(281) 781-8032 Houston, TX 77086
Mon - Sat 9am-6pm

AIR TECH

AC SERVICE
Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SỬI MÔI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - TẬN TÂM - GIỎ CÁ - THẬT NHẪNG

*có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacserv.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Phục vụ vùng Northwest Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

RE/MAX

ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

Piano Cho Mọi lứa Tuổi & Cấp Độ!

Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho các cuộc thi. Lịch học linh hoạt.

Bilingual English-Vietnamese

Xin vui lòng liên lạc:
Ms. Trinh (408) 594-8845

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900 Tomball (281) 351-7233
Champion (281) 320-2674 Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC
KIỀU ĐOÀN

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiều: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888



2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, Khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086
TEL: 281-445-0014

Giờ làm việc:
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM
Thứ bảy: 10AM - 2PM

HUY INSURANCE LLC

HUY INSURANCE

CÁC DỊCH VỤ VỀ BẢO HIỂM

NHẬN THỌ - SỨC KHỎE - HẬU SỰ - HƯU TRỢ
ROLLOVER 401(K) - DỊCH VỤ LSQVN

Gọi ngay: 832-820-5678

www.Huyinsurance.com
13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083



BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đức Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI
SERVICES

HIEU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH
(VIVIAN TINH)

Licensed Funeral Director

O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029

vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.
Houston, TX 77068
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered

Dignity



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

Luật Sư JOHN HÙNG VÒNG TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878

www.vonglawfirm.com



KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave., Suite 566

Houston, TX 77042

Office: 713-999-2599



THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067

281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080

713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli